

Výsledná cena uvedená na faktúre je jednotková cena vynásobená počtom zmluvne dohodnutých kusov kontajnerov. Samostatná služba elektronickej evidencie nádob a hmotnosti odpadu pri výsype nádoby (paušál/vývoz) je fakturovaná, ak si službu obec objedná.

Zmena v počte fakturovaných zberných nádob sa uskutoční:

- a) na základe podpísaných dodacích listov, ktoré sa priložia k faktúre s aktualizovaným množstvom zberných nádob za mesiac nasledujúci po mesiaci dodania zberných nádob.
- b) v prípade zvýšenia alebo zníženia počtu zberných nádob vo vlastníctve odberateľa na základe písomného odsúhlasenia oboch zmluvných strán, ktoré môže byť i v elektronickej podobe. Odberateľ sa zaväzuje zvýšenie alebo zníženie počtu zberných nádob nahlásiť dodávateľovi najneskôr do posledného pracovného dňa nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom zmena nastala. V prípade, ak dodávateľ v priebehu kalendárneho roku zistí, že odberateľ nenahlásil zmenu počtu nádob, spracuje odsúhlasenie a vo fakturácii nasledujúcej po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola zmena zistená je pre potreby fakturácie oprávnený upraviť počty nádob podľa zistenej a odsúhlasenej skutočnosti a rozdiel v zistených počtoch dofakturovať cenu za výsyp a vývoz od prvého dňa kalendárneho roku, v ktorom bol rozdiel zistený, alebo v prípade, ak bolo v kalendárnom roku zmluvnými stranami vykonané kontrolné sčítanie počtu nádob, od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kontrolnom sčítaní počtu nádob. Odsúhlasenie bude priložené k prvej faktúre vystavenej po zmene počtu zberných nádob.

Dodacie listy podľa písm. a) a odsúhlasenie podľa písm. b) sa stávajú prílohou k zmluve č.S95T100578**

2. Článok II. bod I.6. zmluvy, ktorým sa upravujú jednotkové ceny za pristavenie a odvoz veľkokapacitných kontajnerov, sa mení nasledovne:

„I.6 Pristavenie a odvoz veľkokapacitných kontajnerov a iné dopravné služby sú dané cennikom, ktorého platnosť je stanovená na dobu určitú v súlade s ustanovením čl. 4.4 Všeobecných obchodných podmienok. Pre reťazové kontajnery sa určuje paušálna suma uvedená v tabuľke:

NÁZOV	MJ	€/ks bez DPH	€/ks s DPH
PAUŠÁL Reťazové kontajnery 5 a 7m ³			
Pristavenie prázdneho kontajnera do obce a neskorší odvoz plného kontajnera z obce (vývoz odpadu na skládku v Trnave)	ks	209,900	251,900
Dovoz prázdneho a odvoz plného kontajnera na skládku v Trnave - výmena kontajnera	ks	117,600	141,100

Služby neuvedené v tomto dodatku sú dané cennikom (Príloha č. 1), ktorý je platný do vydania nového cennika.*

III.

Zmena všeobecných obchodných podmienok dodávateľa

Všeobecné obchodné podmienky, ktoré sú prílohou č. 2 tohto dodatku nahrádzajú v plnom znení Všeobecné obchodné podmienky, ktoré boli prílohou č. 4 dodatku k zmluve zo 17.12.2019 a dokument Ochrana osobných údajov, ktorý bol prílohou č. 5 dodatku k zmluve zo 17.12.2019.

IV.

Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok k zmluve nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení.
2. Dodatok je vyhotovený v dvoch exemplároch, z toho každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.
3. Tento dodatok je prejavom zhodnej a slobodnej vôle oboch účastníkov, čo potvrdzujú svojim vlastnoručným podpisom.

Prílohy:

1. Cenník k zmluve – Cenník dopravy a služieb
2. VOP

V Trnave dňa 24.06.2022

Poskytovateľ

[Handwritten signature]
.....
FCC Trnava, s.r.o.
konateľ



FCC Trnava, s.r.o.
Smyselná 5, 917 01 Trnava
IČO: 31 449 697 IČ pre daň: SK2020397387
-7-

.....
Ing. Jaroslav Cintavý
oprávnený na podpisovanie
na základe plnej moci

V Dobrá Voda dňa 30.6.2022

Odberateľ



.....
René Blanárik
starosta

C E N N Í K

za dopravu a iné služby platný od 1.7.2022

FCC Trnava, s.r.o., Priemyselná 5, 917 01 Trnava

NÁZOV		MJ	CENA bez DPH	CENA s DPH
PAUŠÁL Reťazové kontajnery 5, 7 a 9m ³	z Trnavy - na skládku (pristavenie prázdneho a neskorší odvoz plného kontajnera)	ks	52,00 €	62,40 €
	z Trnavy - na skládku - jednoduchá výmena kontajnera (dovoz prázdneho a odvoz plného kontajnera)	ks	40,00 €	48,00 €
PAUŠÁL Hákové kontajnery 10, 20 a 30m ³	z Trnavy - na skládku (pristavenie prázdneho a neskorší odvoz plného kontajnera)	ks	82,00 €	98,40 €
	z Trnavy - na skládku - jednoduchá výmena kontajnera (dovoz prázdneho a odvoz plného kontajnera)	ks	58,00 €	69,60 €
Doprava 5 a 7 m ³ kontajnerov z miesta mimo Trnavu		km	1,40 €	1,68 €
Doprava 10, 20 a 30 m ³ kontajnerov - hák mimo Trnavu		km	1,90 €	2,28 €
Doprava 10, 20 a 30 m ³ kontajnerov - hák mimo Trnavu - súprava		km	2,10 €	2,52 €
Manipulácia s kontajnerom pri nakládke a vykládke, stojné (doprava mimo Trnavu)		hod.	32,00 €	38,40 €
Doprava - skriňová dodávka do 1,5 t		km	0,80 €	0,96 €
Manipulácia a stojné - skriňová dodávka do 1,5 t		hod.	21,00 €	25,20 €
Paušál pre obvod mesta Trnava (prestoj pri nakládke a vykládke do 1 hod.)		ks	37,00 €	44,40 €
Doprava do 3,5 t valník s mechanickou rukou alebo hydraulickou plošinou		km	0,90 €	1,08 €
Manipulácia a stojné valník (do 3,5 t)		hod.	27,00 €	32,40 €
Paušál pre obvod mesta Trnava (prestoj pri nakládke a vykládke do 1 hod.)		ks	48,00 €	57,60 €
Nájom kontajnera 5 a 7 m ³		deň	1,60 €	1,92 €
Nájom kontajnera 10 m ³		deň	2,80 €	3,36 €
Nájom kontajnera 20-35 m ³		deň	3,15 €	3,78 €
Práca nakladača CAT 428 C (bager š. 60 cm, lopata 1m ³)		hod.	38,00 €	45,60 €
Práca teleskopický manipulátor (2m ³ lopata, plošina, palet. vidly)		hod.	42,00 €	50,40 €
Práca (manuálna) pri manipulácii s odpadom		hod.	7,50 €	9,00 €
Predaj biokompostu (voľne ložený)		tona	21,00 €	25,20 €
Predaj biokompostu (PE vrecia o objeme 50 l)		vrece	2,75 €	3,30 €
Manipulačný poplatok za prekládku odpadu (splatný v pokladni na skládke odpadu)		ks	15,00 €	18,00 €

U prestojov a manipulácii pri nakládke a vykládke sa fakturuje vždy každá začatá 1/4 hodina.

Všeobecné obchodné podmienky poskytovania služieb v odpadovom hospodárstve

Článok 1

Všeobecné ustanovenia

- 1.1 Tieto Všeobecné obchodné podmienky poskytovania služieb v odpadovom hospodárstve (ďalej aj „VOP“) upravujú vzťahy medzi spoločnosťou, ktorá je súčasťou skupiny FCC v zmysle bodu 2.15.1 týchto VOP, ako poskytovateľom služieb, a treťou osobou, ako objednávateľom služieb, pričom ustanovenia Zmlúvy (ako je tento pojem vymedzený v týchto VOP) uzatvorenej medzi Poskytovateľom (ako je tento pojem vymedzený v týchto VOP) a Objávateľom (ako je tento pojem vymedzený v týchto VOP) upravujúce vzťahy medzi Poskytovateľom a Objávateľom odlišné od týchto VOP majú pred ustanoveniami týchto VOP prednosť.
- 1.2 Vzťahy medzi Poskytovateľom a Objávateľom upravené Zmlúvou a týmto VOP sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.

Definícia pojmov

- 1.3 Pojmy so začiatčným veľkým písmenom použité v týchto VOP majú význam určený v tomto článku 2 VOP alebo výslovne uvedené v príslušnom bode týchto VOP (bod 1.1, bod 2.15.1 (i), bod 10.2, bod 12.5 VOP). Ustanovením tohto bodu 2.1 VOP nie je dotknuté ustanovenie bodu 2.18 VOP.
- 1.4 Zmlúvou 1 sa rozumie Zmlúva o nakladaní s komunálnym odpadom, s drobným stavebným odpadom a objemným odpadom uzatvorená medzi Poskytovateľom a Objávateľom, v znení všetkých jej dodatkov.
- 1.5 Zmlúvou 2 sa rozumie Zmlúva o poskytovaní služieb v odpadovom hospodárstve uzatvorená medzi Poskytovateľom a Objávateľom, v znení všetkých jej dodatkov.
- 1.6 Zmlúvou sa rozumie Zmlúva 1 alebo Zmlúva 2.
- 1.7 Cenníkom 1 sa rozumie cenník, v ktorom si Zmluvné strany dohodli ceny za nakladanie s Dohodnutými odpadmi.
- 1.8 Cenníkom 2 sa rozumie cenník, v ktorom si Zmluvné strany dohodli ceny za vykonané Dohodnuté činnosti.
- 1.9 Cenníkom 3 sa rozumie cenník, v ktorom si Zmluvné strany dohodli ceny za Druhotné suroviny.
- 1.10 Cenníkom alebo Cenníkmi sa rozumie Cenník 1 alebo Cenník 2 alebo Cenník 3.
- 1.11 Nakladaním s odpadmi sa rozumie zber, preprava, zhromažďovanie, skladovanie, zhodnocovanie a zneškodňovanie odpadov, vrátane starostlivosti o miesto zneškodňovania alebo zhodnotenia popr. akákoľvek kombinácia týchto činností a zahŕňa aj konanie obchodníka alebo sprostredkovateľa.
- 1.12 Triedenie odpadov je delenie odpadov podľa druhov, kategórií alebo iných kritérií alebo oddeľovanie zložiek odpadov, ktoré možno po oddelení zaradiť ako samostatné druhy odpadov.
- 1.13 Výsypom sa rozumie vysypanie obsahu a vyprázdnenie Zbernej nádoby.
- 1.14 Druhotnými surovinami (DS)/Triedeným odpadom sa rozumie odpady určené na druhotné využitie, ktoré sa Poskytovateľ v Zmluve zaviazal vykupovať od Objávateľa, pokiaľ sa nedohodli inak.
- 1.15 Zbernou nádobou sa rozumie nádoba na Dohodnutý odpad alebo Druhotnú surovinu, poskytnutá alebo schválená Poskytovateľom.
- 1.16 Pracovným dňom sa rozumie pondelok až piatok, okrem dní pracovného pokoja v zmysle zákona č. 241/1993 Z.z. o štátnych sviatkoch, dňoch pracovného pokoja a pamiatkových dňoch v znení neskorších predpisov alebo iného právneho predpisu, ktorým bude tento zákon nahradený.
- 1.17 Poskytovateľ je spoločnosť, ktorá uzavrela Zmlúvu ako poskytovateľ a
- 1.17.1 na jej základnom imaní má aspoň polovičný podiel
- (i) spoločnosť FCC Environment CEE GmbH, so sídlom Hans-Hruschka-Gasse 9, Himberg 2325, Rakúska republika (ďalej aj „Materská spoločnosť“) alebo
 - (ii) spoločnosť, ktorá ovláda Materskú spoločnosť, alebo
 - (iii) spoločnosť, ktorá je ovládaná Materskou spoločnosťou alebo
 - (iv) spoločnosť, ktorú ovláda osoba ovládajúca Materskú spoločnosť
- 1.18 Objávateľ je osoba, ktorá s Poskytovateľom uzavrela Zmlúvu.
- 1.19 Zmluvnými stranami sa rozumie Poskytovateľ a Objávateľ.
- 1.20 Pojmy zadané v Zmluve a použité v týchto VOP so začiatčným veľkým písmenom majú v týchto VOP rovnaký význam ako v Zmluve.

Článok 2

Dohodnuté činnosti

- 2.1 Poskytovateľ vykonáva pre Objávateľa Dohodnuté činnosti uvedené v Zmluve a v prípade, že sa tak Zmluvné strany v Zmluve dohodli, vykupuje od Objávateľa Druhotné suroviny.
- 2.2 Činnosti podľa bodu 3.1 týchto VOP vykonáva Poskytovateľ spôsobom a za podmienok dohodnutých v Zmluve a VOP po dobu účinnosti Zmlúvy a to na základe písomnej objednávky Objávateľa doručenej Poskytovateľovi, ktorá môže byť doručená aj faxovým prenosom, alebo na základe telefonicky vyzyv Objávateľa, pričom záväznosť objednávky alebo vyzvy pre Poskytovateľa je podmienená akceptáciou tejto objednávky alebo vyzvy zo strany Poskytovateľa. Objedávka alebo vyzva musí byť Poskytovateľovi doručená najneskôr 3 Pracovné dni pred Objávateľom určeným dňom vykonania Dohodnutej činnosti Poskytovateľom.

Článok 3

Triedenie odpadov

- 3.1 Ak sa Poskytovateľ v Zmluve zaviazal zabezpečiť pre Objávateľa Triedenie odpadov, Poskytovateľ odovzdá Objávateľovi Zberné nádoby, na ktorých je vyznačené, na aké druhy odpadov sú konkrétne nádoby určené. Rozmestnenie Zberných nádob je Objávateľ povinný zabezpečiť nadne a včas v súlade so Zmlúvou tak, aby mohol byť splnený účel Zmlúvy. Náklady na zabezpečenie Zberných nádob zmlúva Objávateľ.
- 3.2 Objávateľ zodpovedá za obsah Zberných nádob určených na Triedenie odpadov. Ak Poskytovateľ pri preberaní odpadov zistí, že Zberná nádoba obsahuje iný druh odpadov, ako je na nej vyznačené, Poskytovateľ je oprávnený nezabezpečiť jej Výsyp/prevzatie Zbernú nádobu s Odpadom a žiadať jej nadne dotriedenie Objávateľom. Po nadnom dotriedení bude Zberná nádoba Poskytovateľom prevzatá/bude zabezpečený jej Výsyp.
- 3.3 Odmeňuje prevzatie odpadov/zabezpečenia Výsypu v zmysle bodu 4.2 VOP sa nepovažuje za omeškanie Poskytovateľa s plnením záväzkov podľa Zmlúvy, ani za porušenie zákonných alebo zmluvných povinností Poskytovateľa.
- 3.4 Ak Poskytovateľ kontrolou po zabezpečení Výsypu/prevzatie Zbernej nádoby zistí, že ktorákoľvek Zberná nádoba určená na Triedenie odpadov obsahovala iný druh odpadov ako ten, ktorý bol na nej vyznačený, vykoná dotriedenie týchto odpadov bez zbytočného odkladu a upozorní na túto skutočnosť Objávateľa písomnou formou. Poskytovateľ v súlade s príslušným platným Cenníkom vyčísli výšku vzniknutých nákladov, ktoré je Objávateľ povinný uhradiť na základe Poskytovateľom vystavenej faktúry. Na výpočet a fakturáciu nákladov podľa tohto bodu VOP sa primerane vzťahujú ustanovenia článku 5 VOP.
- 3.5 Ak Poskytovateľ kontrolou zistí, že ktorákoľvek Zberná nádoba určená na Triedenie odpadov obsahovala inú kategóriu odpadu, Poskytovateľ bez zbytočného odkladu upozorní písomnou formou na túto skutočnosť Objávateľa, pričom Poskytovateľ tento odpad dotriedi, odváži a vhodným spôsobom zhodnotí, prípadne zneškodní. Poskytovateľ v súlade s príslušným platným Cenníkom vyčísli výšku vzniknutých nákladov, ktoré je Objávateľ povinný uhradiť na základe Poskytovateľom vystavenej faktúry. Na výpočet a fakturáciu nákladov podľa tohto bodu VOP sa primerane vzťahujú ustanovenia článku 5 VOP.

Článok 4

Výpočet odplaty a platobné podmienky

- 4.1 Objávateľ je povinný zaplatiť Poskytovateľovi odplatu za vykonané služby, ktoré sú predmetom Zmlúvy a to podľa obojstranne odsúhlasených Cenníkov.
- 4.2 Ceny za služby podľa bodu 3.2 VOP budú Zmluvnými stranami dohodnuté písomne.
- 4.3 Poskytovateľ má právo na jednostrannú úpravu cien uvedených v Cenníkoch v nasledujúcich prípadoch
- 4.3.1 zmena sadzby DPH alebo ine administratívne opatrenie štátu
- 4.3.2 zmena sadzby zákonného poplatku za uloženie odpadu na skládku podľa zákona č. 329/2018 Z.z. o poplatkoch za uloženie odpadov a o zmene a doplnení zákona č. 587/2004 Z.z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a súvisiacich právnych predpisov alebo iného právneho predpisu, ktorý tento zákon nahradí.
- 4.3.3 zvýšenie miery inflácie o minimálne 3% oproti mesiacu, v ktorom bola uzatvorená Zmlúva. Takto je Poskytovateľ oprávnený zvýšiť cenu uvedenú v Cenníku maximálne v rozsahu zodpovedajúcom zvýšeniu miery meraného indexom spotrebiteľských cien Štatistickým úradom Slovenskej republiky. Zmenu ceny je Poskytovateľ povinný písomne oznámiť Objávateľovi v lehote najneskôr 30 dní pred účinnosťou nových cien.
- 4.3.4 zmena hodnoty priemernej ceny pohonných látok (za 1 liter pohonných hmôt) uverejnenej na stránke Štatistického úradu Slovenskej republiky o minimálne 3% oproti cene za mesiac, v ktorom bola uzatvorená Zmlúva. Poskytovateľ je v takomto prípade oprávnený zvýšiť cenu uvedenú v Cenníku maximálne v rozsahu zvýšenia ceny pohonných hmôt podľa predchádzajúcej vetvy a príkladom na reálnu spotrebu pohonných hmôt vynaloženú na Dohodnuté činnosti za uplynulý mesiac. Poskytovateľ o takejto zmene Objávateľa bezodkladne informuje najneskôr však spoločne alebo v rámci faktúry vystavenej za Dohodnuté činnosti, v rámci ktorých bude zmena ceny pohonných hmôt zohľadnená.
- 4.4 Platnosť Cenníkov je stanovená na dobu určitú, do konca kalendárneho roka, pričom do 15.12. (vrátane) príslušného kalendárneho roka Poskytovateľ predloží Objávateľovi návrh nových Cenníkov. Ak Objávateľ do 31.12. (vrátane) príslušného kalendárneho roka nedoručí Poskytovateľovi písomný súhlas s novými Cenníkmi, má sa za to, že s novými Cenníkmi súhlasí. Pokiaľ Poskytovateľ v stanovenej lehote nepredloží návrh nových Cenníkov, ostávajú v platnosti ceny podľa posledných Cenníkov aj pre ďalší kalendárny rok. V prípade, ak Objávateľ doručí Poskytovateľovi do 31.12. (vrátane) príslušného kalendárneho roka písomný súhlas s novými Cenníkmi a Zmluvné strany sa písomne nedohodnú inak, ostávajú v platnosti ceny podľa posledných Cenníkov aj pre ďalší kalendárny rok, pričom Poskytovateľ má právo Zmlúvu okamžite ukončiť odstúpením od Zmlúvy, ktoré môže využiť kedykoľvek v priebehu januára nasledujúceho roka.
- 4.5 Poskytovateľ/Objávateľ vystaví faktúru do 10. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom Poskytovateľ/Objávateľ vykonal Dohodnuté činnosti, alebo v ktorom Objávateľ dodal Poskytovateľovi Triedený odpad/Druhotnú surovinu alebo v ktorom nastala ak skutočnosť, na základe ktorej bol Poskytovateľ/Objávateľ oprávnený vystaviť Objávateľovi/Poskytovateľovi faktúru. Vystavenú faktúru je Poskytovateľ/Objávateľ povinný okamžite doručiť druhej Zmluvnej strane. Objávateľ/Poskytovateľ sa zaväzuje zaplatiť odplatu, prípadne ju uhradiť spolu s DPH, do 14 dní od doručenia faktúry.
- 4.6 V prípade, ak Objávateľ nedoručí Poskytovateľovi faktúru za dodanie Triedeného odpadu/Druhotných surovín do 90 dní od dodania Triedeného odpadu/Druhotných surovín Objávateľom Poskytovateľovi, Poskytovateľ má voči Objávateľovi nárok na zaplatenie sumy pokuty vo výške odplaty bez DPH dohodnutej medzi Zmluvnými stranami za dodanie Triedeného odpadu/Druhotných surovín Objávateľom Poskytovateľovi, ktorého sa týka omeškanie Objávateľa s doručením faktúry Poskytovateľovi.
- 4.7 Zmluvné strany sa dohodli, že Objávateľ/Poskytovateľ je povinný zaplatiť faktúru v lehote podľa bodu 5.5 týchto VOP, resp. v dlhšej lehote stanovenej vo faktúre. Za nadne a včas uhradenú faktúru sa považuje pripísanie fakturovanej peňažnej sumy identifikačným symbolom uvedeným na faktúre na účet Poskytovateľa/Objávateľa v lehote splatnosti podľa tohto bodu VOP. Platobný styk Zmluvných strán bude vykonávaný bezhotovostne prostredníctvom ich peňažných ústavov, prípadne v pokladnici Poskytovateľa, ak to nie je v rozpore s aplikovateľnými právnymi predpismi.
- 4.8 Faktúra vystavená Poskytovateľom/Objávateľom musí obsahovať náležitosti v zmysle príslušných právnych predpisov.
- 4.9 Ak je Objávateľom platcom DPH, k cene pripočíta DPH podľa platného a účinného zákona o DPH, ktorú sa Poskytovateľ zaväzuje zaplatiť.

Článok 5

Práva a povinnosti Zmluvných strán

Práva a povinnosti Poskytovateľa:

- 5.1 Poskytovateľ je povinný plniť svoje povinnosti podľa Zmlúvy s odbohom starostlivosťou a v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi.
- 5.2 Poskytovateľ je oprávnený bez súhlasu Objávateľa plniť svoje záväzky voči Objávateľovi prostredníctvom tretej osoby, najmä tej, ktorá sa považuje za súčasť skupiny FCC podľa bodu 2.15.1 týchto VOP, pričom Poskytovateľ zodpovedá za činnosť takejto tretej osoby tak, ako by túto činnosť vykonával sám.

- 5.3 Poskytovateľ vykonáva kontrolu prevzatých odpadov počas ich prevzatia od Objednávateľa, ako aj počas prepravy. Ak zistí, že ide o nevhodný odpad, je oprávnený odmietnuť jeho prevzatie. Nevhodným odpadom sa pre účely Zmlúvy považuje odpad, ktorý nie je Dohodnutým odpadom v Zmluve, nezodpovedá zaradeniu odpadu podľa príslušného kataštrálneho čísla a ani jeho deklarovanému charakteru Objednávateľom. V prípade, ak Poskytovateľ nevhodný odpad zistí kontrolou až po jeho prevzatí, je oprávnený zhodnotiť, alebo zneškodniť nevhodný odpad vlastnými prostriedkami, pričom má nárok na náhradu nákladov vo výške obvykle fakturovanej za takúto činnosť v zmysle Cenníka. Túto skutočnosť neodkladne písomne oznámí Objednávateľovi. V prípade ak Objednávateľ odpad nesprávne zaradí, pričom Poskytovateľ taketo nesprávne zaradenie nemohol zistiť, a v dôsledku nesprávneho zaradenia odpadu vznikne Poskytovateľovi škoda (napr. v podobe sankcie), bude Objednávateľ nieť zodpovednosť za túto škodu voči Poskytovateľovi.
- 5.4 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť odstránenie znečistenia stojiska Zbernej nádoby, ak k znečisteniu došlo v dôsledku Výsypu Zberných nádob Poskytovateľom.
- 5.5 Ak Poskytovateľ z dôvodov, ktoré nemohol v konkrétnom prípade predvídať, nevyprázdni niektorú zo Zberných nádob, je povinný informovať Objednávateľa a vykonať náhradné vyprázdnenie v čo najkratšom termíne po vzájomnej dohode s Objednávateľom.
- 5.6 Poskytovateľ sa zúčastní na kontrole vykonávanej príslušnými kontrolnými orgánmi štátnej správy na useku odpadového hospodárstva u Objednávateľa, ak ho na účasť Objednávateľ najmä 2 dni pred uskutočnením kontroly písomnou formou vyzval.
- 5.7 Poskytovateľ za žiadnych okolností nezodpovedá za sankcie uložené Objednávateľom za porušenie právnych predpisov na useku odpadového hospodárstva v súvislosti s porušením Zmlúvy v nasledujúcich prípadoch:
- 5.7.1 havária na strojno-technickom zariadení;
 - 5.7.2 porušenie platných a účinných právnych predpisov na useku odpadového hospodárstva, ktoré vyplývajú z predmetu plnenia Zmlúvy, zo strany Objednávateľa resp. pracovníkov Objednávateľa;
 - 5.7.3 porušenie právnych predpisov na useku odpadového hospodárstva, ktoré sa týkalo priestorov neprístupných pracovníkom Poskytovateľa;
 - 5.7.4 iné záležitosti, porušenia na strane Objednávateľa, napr. nevhodné nakladanie s odpadmi;
 - 5.7.5 porušenie platných a účinných právnych predpisov na useku odpadového hospodárstva spôsobené pracovníkmi externých organizácií (nie Poskytovateľa) vykonávajúcich práce v areáli u Objednávateľa (ak je Objednávateľom obec, areálom sa rozumie uzemia obce).
- 5.8 Ak je predmetom Zmlúvy nájom Zbernej nádoby, zaväzuje sa Poskytovateľ zabezpečiť opravu Zbernej nádoby do 14 dní odo dňa písomného nahlásenia vady Zbernej nádoby Objednávateľom a umožniť prevzatie Zbernej nádoby Poskytovateľom, a poskytnúť náhradu počas doby opravy.
- 5.9 Za škody, ktoré vzniknú porušením ustanovení Zmlúvy, bude zodpovedať príslušná Zmluvná strana v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Občodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 5.10 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať u Objednávateľa pravidelné kontroly odpadov v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi na useku odpadového hospodárstva.
- 5.11 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak je Poskytovateľ v zmysle Zmlúvy povinný zneškodniť odpad prevzatý od Objednávateľa, Poskytovateľ je oprávnený tento odpad alebo jeho časť zhodnotiť a to aj bez oznámenia tejto skutočnosti Objednávateľovi.

Práva a povinnosti Objednávateľa:

- 5.12 Objednávateľ sa zaväzuje bezodkladne poskytnúť Poskytovateľovi všetky informácie a súčinnosť potrebné k zabezpečeniu plnenia predmetu Zmlúvy v súlade s aplikovateľnými právnymi predpismi. Ak Objednávateľ poskytne Poskytovateľovi nesprávne informácie alebo Poskytovateľovi neposkytne potrebné informácie alebo súčinnosť, a Poskytovateľovi v dôsledku toho vznikne škoda (napr. v podobe sankcie), bude Objednávateľ nieť zodpovednosť za túto škodu voči Poskytovateľovi.
- 5.13 Objednávateľ je povinný bez nároku na odmenu alebo náhradu nákladov vytvoriť pre Poskytovateľa vhodné podmienky pre plnenie predmetu Zmlúvy, najmä mu umožniť trvalý prístup a vstup do objektov a na plochy, ktoré súvisia s plnením predmetu Zmlúvy Poskytovateľom.
- 5.14 V súvislosti s plnením Zmlúvy sa Objednávateľ zaväzuje:
- 5.14.1 predložiť Poskytovateľovi Program odpadového hospodárstva obce, vždy najneskôr do 10 dní po jeho schválení obcou, v zmysle platných a účinných právnych predpisov. Ak si Objednávateľ túto svoju povinnosť nespĺňa, zaväzuje sa nahradiť Poskytovateľovi všetky náklady a škodu, ktorá mu vznikne v súvislosti s porušením jeho povinnosti v zmysle nového schváleného Programu odpadového hospodárstva Objednávateľa, vrátane sankcií zo strany správnych orgánov;
 - 5.14.2 umiestniť nálepky na označenie Zberných nádob v priestoroch Objednávateľa, ktoré na náklady Objednávateľa zabezpečí Poskytovateľ, pokiaľ nebolo dohodnuté Zmluvnými stranami inak, na Zberné nádoby, ktorých Výsyp zabezpečuje Poskytovateľ, umiestňuje Objednávateľ nálepky tak, aby údaje na nálepkách umiestnených na Zberných nádobách boli vždy v súlade so Zmluvou a jej prílohami;
 - 5.14.3 rozmiestniť Zberné nádoby, ktoré na náklady Objednávateľa zabezpečí Poskytovateľ, v množstve a podľa typu v zmysle Zmlúvy alebo písomnej objednávky Objednávateľa tak, aby ich rozmiestnenie bolo vždy v súlade so Zmluvou a jej prílohami;
 - 5.14.4 poskytnúť súčinnosť na pravidelnej kontrole odpadov v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi na useku odpadového hospodárstva vykonávanej Poskytovateľom. Návrhy a zmeny navrhnuté Poskytovateľom budú Zmluvné strany riešiť dodatkom k Zmluve;
 - 5.14.5 predložiť Poskytovateľovi chemické analýzy novovzniklých odpadov, ako aj chemické analýzy odpadov po každej zmene technológie výroby majúcej vplyv na chemické zloženie odpadov, vyhotovené akreditovaným laboratóriom;
 - 5.14.6 v prípade, že ktorýkoľvek z odpadov nezodpovedá svojim zložením predloženej analýze, uhradiť prípadnú škodu (vrátane sankcií uložených Poskytovateľovi správnymi orgánmi) a náklady spojené so zhodnotením/zneškodnením uvedeného odpadu, ktoré vzniknú Poskytovateľovi.
- 5.15 Ak je predmetom Zmlúvy nájom Zbernej nádoby, zaväzuje sa Objednávateľ:
- 5.15.1 Zbernú nádobu využívať v súlade s účelom, na ktorý je nádoba podľa Zmlúvy určená a označená (vhodne sa o ňu starať, okamžite hlásiť potrebu opráv, odčudzenie, zníženie, poškodenie nádoby);
 - 5.15.2 ukladať do Zbernej nádoby len odpad, na ktorý je určená;
 - 5.15.3 umožniť Poskytovateľovi voľný, neobmedzený prístup k Zbernej nádobe v čase plánovaného Výsypu;
 - 5.15.4 zaistiť možnosť takej manipulácie so Zbernou nádobou, ktorá nespôsobí jej poškodenie (najmä nájazd k stanoviskám nádob);
 - 5.15.5 neprechať Zbernú nádobu tretej osobe bez súhlasu Poskytovateľa;
 - 5.15.6 v prípade zníženia, poškodenia alebo straty prevzatých Zberných nádob nahradiť Poskytovateľovi spôsobom škodu vo výške obstarávacej ceny Zbernej nádoby.
- 5.16 Objednávateľ sa zaväzuje dodržiavať povinnosti v zmysle platných a účinných právnych predpisov pri nakladaní s odpadom. Druhými súrovnami ako aj s nebezpečným odpadom.
- 5.17 Objednávateľ sa zaväzuje:
- 5.17.1 odpady dodávať neznečistené a bez cudzích prímiesi v lisovaných balíkoch, pokiaľ nie je Zmluvnými stranami písomne dohodnuté inak;
 - 5.17.2 dodávať DS voľne uložené tak, že sú umiestnené v Zberných nádobách v súlade s označením podľa druhu odpadov na Zbernej nádobe;
 - 5.17.3 v prípade, ak je doprava odpadov zabezpečovaná železničnou dopravou, artovať odoslanie vagónových dodávok do 24 hodín po expedícii na tel. č. 02/6596 1817;
 - 5.17.4 pri plnení podľa Zmlúvy zabezpečiť účasť svojho pracovníka pri odvozovaní odpadov, alebo tým písomne poveriť tretiu osobu.

Článok 6 Osobitné ustanovenia

- 6.1 Poskytovateľ má voči Objednávateľovi odo dňa nasledujúceho po dni splatnosti faktúry popri nároku na úrok z omeškania vo výške 0,05% denne z neaplňeného záväzku nárok aj na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% denne zo sumy, a úhradou ktorej je Objednávateľ v omeškaní, najmenej však 3,00 € denne.
- 6.2 Objednávateľ berie zároveň na vedomie, že Poskytovateľ je v prípade omeškania Objednávateľa so zaplnotením peňažnej sumy Poskytovateľom oprávnený pripraviť dohodu o uznaní nespĺnených záväzkov, ktorej predmetom bude uznanie záväzku Objednávateľa voči Poskytovateľovi a Objednávateľ sa zaväzuje túto dohodu podpísať vo forme notárskej zápisnice.
- 6.3 Objednávateľ je povinný plniť všetky svoje povinnosti v zmysle Zmlúvy a VOP, predovšetkým zabezpečiť podmienky na plnenie zmluvných povinností Poskytovateľom. Ak nie sú tieto podmienky zabezpečené, nespĺnenie zmluvných povinností Poskytovateľom sa nepovažuje za porušenie povinností Poskytovateľa a Poskytovateľ nezodpovedá za škodu, ktorá tým Objednávateľovi alebo tretím osobám vznikne.
- 6.4 Poskytovateľ vyhlasuje, že všetko jeho zamestnané, ktorí budú vykonávať prácu v priestoroch Objednávateľa, dostali potrebné informácie a pokyny na zaistenie bezpečnosti a ochrany pri práci a pri manipulácii s technickými zariadeniami Poskytovateľa. V rámci plnenia Zmlúvy sa Zmluvné strany v zmysle § 18 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako aj v zmysle zákona č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov dohodli, že Objednávateľ zabezpečí základné zariadenia zamestnancov Poskytovateľa na podmienky BOZP a OPP Objednávateľa, pokiaľ je taketo školenie potrebné, pričom Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je povinný v priestoroch Objednávateľa vytvoriť podmienky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia na pracovisku.
- 6.5 Poskytovateľ nezodpovedá za bezpečnosť zamestnancov alebo subdodávateľov Objednávateľa, ktorí neoprávnené vniknú do priestorov, alebo budú manipulovať s vybavením, ktoré Poskytovateľ udržiava v súvislosti s výkonom jeho povinností vyplývajúcich zo Zmlúvy.
- 6.6 V prípade škody, ktorú preukázateľne spôsobil Poskytovateľ Objednávateľovi v súvislosti s plnením predmetu Zmlúvy, Poskytovateľ znáša vzniknuté účelne vynaložené náklady na odstránenie škody. Podkladom bude protokol o spôsobe škody podpísaný obidvoma Zmluvnými stranami. Poskytovateľ na základe žiadosti Objednávateľa predloží Objednávateľovi doklad preukazujúci, že má uzavreté postavenie zodpovednosť za spôsobenú škodu, pričom takýto dokladom je aj overená kópia poisťnej zmlúvy. Pre predloženie akýchkoľvek pochybností sa stanovuje, že Poskytovateľ nezodpovedá za vzniknutú škodu v prípade, ak pri plnení predmetu Zmlúvy dôjde k poškodeniu Zbernej nádoby Objednávateľa (resp. poskytnutej Objednávateľom), ktorá nespĺňa požiadavky podľa príslušnej normy EN 840, resp. pre ktorú nebolo vydané vyhlásenie o zhode.
- 6.7 Každý výkon Poskytovateľa musí byť doložený zodpovedajúcim dokladom (napr. dodací list, protokol o prevzatí, doklad o vykonaní prác a pod.) a podpísaný niektorou z Objednávateľom spinomocnených alebo poverených osôb uvedených v zhlaví Zmlúvy.
- 6.8 Zmluvné strany sa zaväzujú udržiavať po neobmedzenú dobu priamu mčianivosť o všetkých informáciách o zmluvnom partnerovi zo Zmlúvy, ktoré získajú v rámci obchodnej spolupráce (prevádzkové a obchodné tajomstvo).

Článok 7 Reklamácie

- 7.1 Objednávateľ je oprávnený vykonané Dohodnuté činnosti písomne reklamovať u Poskytovateľa do 10 dní od ich vykonania. Poskytovateľ reklamáciu posúdi bez zbytočného odkladu najneskôr do 5 dní od doručenia reklamácie. V prípade, ak je reklamácia uznaná, Poskytovateľ vykoná nápravné opatrenie. V prípade, ak reklamácia nie je uznaná, oznámí Poskytovateľ túto skutočnosť Objednávateľovi. Na neskorú reklamáciu Poskytovateľ nie je povinný prihliadať, bude považovaná iba za informáciu, z ktorej nevyplývajú Poskytovateľovi žiadne povinnosti.

Článok 8 Zánik Zmlúvy

- 8.1 Zmluva môže zaniknúť nasledovnými spôsobmi:
- 8.1.1 vypovedou,
 - 8.1.2 odstúpením od Zmlúvy,
 - 8.1.3 nemožnosťou plnenia,
 - 8.1.4 dohodou Zmluvných strán,
 - 8.1.5 zánikom niektorej zo Zmluvných strán bez právneho nástupu,
 - 8.1.6 stratou oprávnenia Poskytovateľa na podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi alebo
 - 8.1.7 z iných dôvodov ustanovených v Zmluve alebo týchto VOP.
- 8.2 Vypovedať Zmluvu môže ktorákoľvek zo Zmluvných strán bez uvedenia dôvodu. Vypoved' musí mať písomnú formu. Zmluvné strany sa dohodli na trojmesačnej vypovednej lehote. Vypovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola vypoved' doručená druhej Zmluvnej strane.
- 8.3 Právo odstúpiť od Zmlúvy sa nadi ustanoveniami § 344 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Občodného zákonníka v znení neskorších predpisov. Za podstatné porušenie Zmlúvy sa považuje omeškanie Objednávateľa s úhradou faktúry dlhšie ako 30 dní. Všetky ostatné porušenia Zmlúvy sa považujú za nepodstatné porušenia Zmlúvy. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmlúvy druhej Zmluvnej strane. Týmto bodom 9.3 VOP nie je dotknuté právo Poskytovateľa ukončiť Zmluvu odstúpením podľa bodu 5.4 a bodu 12.5 týchto VOP.
- 8.4 Za nemožnosť plnenia sa považuje, ak Poskytovateľ nemôže svoj záväzok splniť v dôsledku zmeny právnych predpisov, ktoré zakazujú alebo podstatným spôsobom obmedzujú vykonanie Dohodnutých činností podľa Zmlúvy alebo vyžadujú osobitné úradné povolenie, o ktoré Poskytovateľ neúspešne usiloval, prípadne vedú ku zmene podmienok nakladania s Dohodnutým odpadom.

- v dôsledku ktorej dochádza k staženiu plnenia záväzku Poskytovateľa podľa Zmluvy prípadne umožňuje plniť Zmluvu len pri neprimerane zvýšenom úsilí alebo pri neprimeranom zvýšení nákladov, ktoré Zmluvné strany v čase uzavretia Zmluvy nepredpokladali. Povinnosť Poskytovateľa vykonávať Dohodnuté činnosti podľa Zmluvy zaniká dňom, kedy nastala nemožnosť plnenia o čom Poskytovateľ bezodkladne informuje Objednávateľa.
- 8.5 Dohoda Zmluvných strán o zániku Zmluvy vyžaduje súhlas oboch Zmluvných strán vyjadrený v písomnej forme. Zmluva zaniká dňom, ktorý je v dohode označený ako deň zániku a ak v dohode takýto dátum nie je uvedený, Zmluva zaniká dňom nadobudnutia účinnosti dohody o zániku Zmluvy obojmi Zmluvnými stranami.
- 8.6 Ak Objednávateľ v lehote dvoch rokov odo dňa uzatvorenia Zmluvy nepožiadá Poskytovateľa o vykonanie Dohodnutých činností a ak Poskytovateľ počas tohto obdobia ani raz nevykúpi od Objednávateľa Druhotné suroviny, Zmluva zaniká uplynutím dvoch rokov odo dňa jej uzatvorenia, za deň zániku Zmluvy sa v takomto prípade považuje deň, ktorý sa číslom zhoduje s dňom uzatvorenia Zmluvy.
- 8.7 Ak Objednávateľ počas doby trvania dvoch rokov odo dňa posledného vykonania Dohodnutých činností alebo odo dňa posledného vykúpenia Druhotných surovín Poskytovateľom (podľa toho, ktorá z uvedených skutočností nastane neskôr) nepožiadá Poskytovateľa o vykonanie ďalších Dohodnutých činností alebo nepožiadá Poskytovateľa o vykúpenie ďalších Druhotných surovín (t.j. počas dvojnásobného obdobia nedôjde k požiadaniu o vykonanie žiadnych Dohodnutých činností podľa Zmluvy a nedôjde k požiadaniu o vykúpenie žiadnych Druhotných surovín podľa Zmluvy), Zmluva zaniká uplynutím dvoch rokov odo dňa, keď Poskytovateľ naposledy vykúpil od Objednávateľa Druhotné suroviny, dvojnásobná lehota, po uplynutí ktorej Zmluva zaniká, v danom prípade plynie odo dňa tej skutočnosti, ktorá nastane neskôr. Za deň zániku Zmluvy sa podľa tohto bodu VOP považuje deň, ktorý sa číslom zhoduje s dňom, kedy Poskytovateľ naposledy vykonal pre Objednávateľa Dohodnuté činnosti alebo keď Poskytovateľ naposledy vykúpil od Objednávateľa Druhotné suroviny (podľa toho, ktorá z uvedených skutočností nastane neskôr).
- 8.8 Objednávateľ vráti Poskytovateľovi Zberné nádoby, ktoré mu Poskytovateľ poskytol na dobu platnosti Zmluvy, do 10 dní od skončenia zmluvného vzťahu. Zmluvné strany sa dohodli, že po zániku Zmluvy si svoje vzájomné záväzky vysponádajú splnením svojich povinností v zmysle Zmluvy a VOP, pokiaľ sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Zánikom zmluvy nezaniká nárok Zmluvnej strany na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy a/alebo týchto VOP druhou Zmluvnou stranou, ako ani nezaniká dohoda Zmluvných strán ohradami nešetia sporov podľa bodu 10.2 týchto VOP, ani nezaniká nárok na zaplatenie zmluvných pokút a iných sankčných nárokov podľa Zmluvy a VOP.

Článok 9 Riešenie sporov

- 9.1 Všetky spory, ktoré vzniknú medzi Zmluvnými stranami v súvislosti so Zmlúvou, budú riešené rokovaním vedeným za účelom dosiahnutia dohody.
- 9.2 Ak nebude dosiahnutá dohoda podľa bodu 10.1 týchto VOP, spory, ktoré vzniknú z právnych vzťahov vzniknutých na základe Zmluvy alebo súvisiacich so Zmlúvou, vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik Zmluvy, a vrátane sporov medzi Zmluvnými stranami o určení, či tu právo alebo právny vzťah je alebo nie je, Zmluvné strany predložia na rozhodnutie v rozhodcovskom konaní stálemu rozhodcovskému sudu CADRE - Centre for Arbitration and Dispute Resolution in Europe so sídlom Zelena 2, 811 01 Bratislava, Slovenská republika (ďalej aj „Rozhodcovský súd“), ktorej zriaďovateľom je Slovenská rugbyová únia, Hrobáková 1, 851-02 Bratislava, IČO 30 851 459. Rozhodcovské konanie bude vedené podľa vnútorných predpisov Rozhodcovského sudu, a to jedným rozhodcom ustanoveným podľa vnútorných predpisov Rozhodcovského sudu [vnútorné predpisy publikované na oficiálnej stránke www.cadre-arb-europe.com]. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa rozhodnutie Rozhodcovského sudu, ktoré bude pre Zmluvné strany konečné a záväzné, Miestom rozhodcovského konania je Bratislava, Slovenská republika.

Článok 10 Ochrana osobných údajov

- 10.1 Ochrana osobných údajov sa vzťahuje na Objednávateľa, ktorý je fyzickou osobou, kontaktné osoby Objednávateľa (zamestnanci), štatutárne orgány Objednávateľa (ich spoločených zástupcov, pokiaľ sú fyzickými osobami) (ďalej len „Dotknuté osoby“).
- 10.2 Zmluvné strany sú pri spracúvaní osobných údajov povinné dodržiavať všeobecne záväzná právne predpisy o ochrane osobných údajov, najmä Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“) a zákon č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 10.3 Poskytovateľ týmto informuje Objednávateľa, že osobné údaje Dotknutých osôb bude pri uzatváraní a plnení Zmluvy spracúvať v nasledujúcom rozsahu: titul, meno, prezvisko, funkcia a kontaktné údaje, a to najmä na nasledujúce účely:
- plnenie predzmluvných a zmluvných povinností, a to na právnom základe predzmluvných vzťahov a plnenia zmluvy (ď. 6 ods. 1 písm. b) GDPR),
 - plnenie zákonných povinností (vrátane povinnosti vedenia daňovej a účtovnej evidencie) a to na právnom základe plnenia zákonných povinností prevádzkovateľa podľa osobitných predpisov (ď. 6 ods. 1 písm. f) GDPR),
 - efektívnej komunikácie zmluvných strán, a to na právnom základe správneho zákumu (ď. 6 ods. 1 písm. f) GDPR).
- 10.4 Poskytovateľ poskytne údaje príslušných fyzických osôb druhej zmluvnej strane vyplývajú zmluvným stranám zo Zmluvy. Ak by neboli poskytnuté, mohli by to brániť riadnemu a včasnému plneniu zmluvy.
- 10.5 V rozsahu, v akom je potrebné zmluvu alebo nadväzujúce podklady, vrátane v nich uvedených osobných údajov fyzických osôb, evidovať a uchovávať na účely daňovej, účtovnej alebo podobnej evidencie alebo tieto osobné údaje inak spracúvať na účely daňových, účtovných alebo podobných predpisov, napr. na účely doručenia faktúry príslušnému pracovníkovi druhej zmluvnej strany, je zodpovedajúce uchovávanie a ďalšie spracúvanie osobných údajov nevyhnutné na splnenie príslušnej zákonnej povinnosti zmluvnej strany (podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR). Zmluvné strany spracúvajú uvedené osobné údaje (podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR), napr. za účelom komunikácie s príslušnými pracovníkmi druhej zmluvnej strany súvisiacej s plnením zmluvy a na vnútorné administratívne účely v rámci skupiny podnikov. Zmluvné strany neposkytujú osobné údaje tretím osobám s výnimkou obvyklých predkladania podkladov a informácií daňovým právnym a podobným poradcóm a daňovým úradom a iným príslušným orgánom na základe povinnosti podľa osobitných právnych predpisov.
- 10.6 Zmluvné strany budú osobné údaje Dotknutých osôb nevyhnutne na plnenie Zmluvy, uchovávať do uplynutia 10 rokov od ukončenia zmluvnej spolupráce. Osobné údaje, ktoré je nevyhnutné uchovávať podľa daňových, účtovných alebo podobných predpisov, budú uchovávané na dobu podľa týchto právnych predpisov (napr. údaje ako súčasť účtovných dokladov 10 rokov), ak táto doba bude dlhšia.
- 10.7 Dotknuté osoby môžu kedykoľvek kontaktovať zodpovednú osobu Poskytovateľa, a to na e-mailovej adrese zodpovednaosoba@fcc-group.sk.
- 10.8 Dotknuté osoby majú nasledujúce práva:
- právo na informácie o spracúvaní ich osobných údajov,
 - právo na prístup k osobným údajom,
 - právo na opravu,
 - právo na vymazanie,
 - právo na obmedzenie spracúvania,
 - právo na prenositeľnosť údajov,
 - právo namietať,
 - právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov.
- 10.9 Ďalšie informácie o ochrane osobných údajov v prostredí Poskytovateľa je možné nájsť na webovej stránke <https://www.fcc-group.eu/sk/slovensko/>, časť: Ochrana osobných údajov. Tento článok VOP spolu so Zasadami ochrany osobných údajov sú zároveň splnením informácie povinnosti Poskytovateľa vo vzťahu k Dotknutým osobám v zmysle článku 13 a 14 GDPR. Objednávateľ vyhlasuje, že sa so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb u Poskytovateľa oboznámil a zaväzuje sa bez zbytočného odkladu po podpise Zmluvy oboznámiť aj ostatné dotknuté osoby s informáciami o spracúvaní ich osobných údajov u Poskytovateľa.

Článok 11 Spoločné a záverečné ustanovenia

- 11.1 Ak Zmluva alebo VOP výslovne nevyžadujú pre vzájomnú komunikáciu Zmluvných strán písomnú formu, možno komunikovať aj telefonicky, faxom alebo e-mailom.
- 11.1.1 v prípade telefonickej komunikácie sa správa považuje za doručenu v Pracovný deň, keď bol realizovaný telefonát, inak v nasledujúci Pracovný deň.
- 11.1.2 v prípade komunikácie prostredníctvom faxu alebo e-mailu sa má správa za doručenu v deň odoslania, ak bola odoslaná v Pracovný deň do 15:00, inak nasledujúci Pracovný deň po dni odoslania za podmienky, že fax odosielateľa potvrdí úspešný prenos a e-mail bol odoslaný. Zmluvné strany sú povinné uchovávať podklady preukazujúce tieto skutočnosti.
- 11.1.3 v prípade písomnej komunikácie doručovanej prostredníctvom pošty alebo doručovateľskej služby sa záseka považuje za doručenu:
- dňom doručenia,
 - dňom odmeštrania prevaža záseky adresátom,
 - ak v prípade nedoručenia, ak bola doručovaná na adresu Poskytovateľa alebo Objednávateľa uvedenú v Zmluve alebo na poslednú adresu, ktorá bola po uzatvorení Zmluvy oznámená druhej Zmluvnej strane ako nová adresa na doručovanie, piatym dňom po odoslaní v rámci územia SR a desiatym dňom, ak bola doručovaná mimo územia SR. Pri doručovaní písomnosti je potrebné doručovať vždy na adresu uvedenú ako sídlo adresáta zapísané v obchodnom registri, ak sa Zmluvné strany písomne nedohodli inú adresu na doručovanie.
- Správa doručená Objednávateľovi v zmysle tohto bodu VOP sa má za doručenu aj keď sa Objednávateľ o doručovaní správy nezodvedel alebo sa v mieste doručovania nezdriavel.
- 11.2 Zmluvné strany sú povinné navzájom sa bezodkladne informovať o zmenách údajov uvedených v Zmluvách, v prípade porušenia tejto povinnosti Objednávateľom Poskytovateľ nenesie zodpovednosť za vzniknú škodu.
- 11.3 Tieto VOP sa primerane vzťahujú aj na všetky dodatky k Zmluve uzatvorené medzi Poskytovateľom a Objednávateľom.
- 11.4 Tieto VOP nadobudajú platnosť dňa 1.7.2022.
- 11.5 V prípade zmeny týchto VOP Poskytovateľ predloží Objednávateľovi znenie príslušnej zmeny VOP alebo znenie nových VOP (ďalej aj „Zmena VOP“) aspoň 15 dní pred nadobudnutím platnosti nového znenia VOP. V prípade, ak Objednávateľ do 15 dní od obdržania Zmeny VOP nedodrúži Poskytovateľovi písomný nesúhlas so Zmenou VOP, má sa za to, že so Zmenou VOP súhlasí a Zmluvné strany sa odo dňa účinnosti Zmeny VOP spracúvajú novým znením VOP v zmysle Zmeny VOP. V prípade, ak Objednávateľ do 15 dní od obdržania Zmeny VOP doručí Poskytovateľovi písomný nesúhlas so Zmenou VOP a Zmluvné strany sa písomne nedohodnú inak, Zmluvné strany sa spracúvajú doterajším znením VOP, pričom Poskytovateľ má právo Zmluvu okamžite ukončiť odstúpením od Zmluvy, ktoré môže využiť kedykoľvek v lehote 30 dní odo dňa obdržania písomného nesúhlasu Objednávateľa s novým znením VOP v zmysle Zmeny VOP.

Článok 12 Obchodné tajomstvo

- 12.1 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky informácie, ktoré pri vzájomných jednaniach získajú o obchodných záležitostiach zmluvného partnera, sú považované za obchodné tajomstvo a zaväzujú sa, že ich neposkytnú tretím osobám a to ani po skončení Zmluvy.
- 12.2 Poskytovateľ nesmie vo svojom záujme a v záujme tretích osôb zverejňovať žiadne informácie týkajúce sa charakteru, množstva a druhov odpadov bez súhlasu Objednávateľa.
- 12.3 Poskytovateľ je povinný zaobchádzať s objednávkami, obchodnými a technickými špecifikáciami spojenými s predmetom Zmluvy ako s obchodným tajomstvom.
- 12.4 Objednávateľ nesmie vo svojom záujme ani v záujme tretích osôb zverejňovať žiadne informácie týkajúce sa spôsobu plnenia predmetu Zmluvy Poskytovateľom bez súhlasu Poskytovateľa.